गाथिनो विश्वामित्रः। इन्द्रः। त्रिष्टुप्

इच्छन्ति त्वा सोम्यासः सर्खायः सुन्वन्ति सोमं दर्धति प्रयांसि।

तितिक्षन्ते अभिशस्तिं जनानामिन्द्र त्वदा कश्चन हि प्रकेतः॥ ३.०३०.०१

सोम्यासः- रसिनष्पादकाः। सखायः- सुद्दुः। त्वा- भवन्तम्। इच्छिन्त- कामयन्ते। सोमम्-रसम्। सुन्विन्त- निष्पादयन्ति। प्रयांसि- हव्यानि। द्धिति- यच्छिन्ति। जनानाम्। अभिशस्तिम्-स्विवषये नानाविधभाषणम्। तितिक्षन्ते- सहन्ते। इन्द्र- ईशनाधिदेवत। विषयवासनानां संस्काराणां वशीकरणबलस्याधिदेवतैवेन्द्रः। आधिभौतिके भावे वृष्ट्युत्पादकशक्त्यधिदेवता। त्वत्-त्वत्तः। प्रकेतः- प्रज्ञावान्। कश्चन- कोस्ति॥१॥

न ते दूरे परमा चिद्रजांस्या तु प्र यहि हरिवो हरिभ्याम्।

स्थिराय वृष्णे सर्वना कृतेमा युक्ता यार्वाणः समिधाने अग्नौ॥ ३.०३०.०२

ते- तव। परमा- श्रेष्ठानि। रजांसि- धामानि। न दूरे सन्ति। हरिवः- प्राणाश्वयुक्त। हरिभ्याम्- प्राणाश्वाभ्याम्। प्र- प्रकर्षेण। आ याहि- आगच्छ। स्थिराय- दृढाय। वृष्णे- वर्षकाय। इमा- इमे। सवना- रसाः। कृता- रचिताः। अग्नौ- पावके सर्वभूतिहतक्रतौ। सिमधाने- सम्यगुद्दीपिते। ग्रावाणः- रसिनष्पादका उपलोपलक्षितशरीराणि वा। युक्ताः- रसिनष्पादनाय युक्तानि भवन्ति॥२॥

इन्द्रः सुशिप्रौ मुघवा तरुत्रो महाव्रातस्तुविक्रुर्मिर्ऋघावान्।

यदुयो धा बाधितो मर्त्येषु कर त्या ते वृषभ वीर्याणि॥ ३.०३०.०३

इन्द्रः- परमेश्वरः। सुशिप्रः- शोभननासिकः शोभनप्राण इति भावः। मघवा- सम्पद्वान्। तरुत्रः-तारकः। महाव्रातः- महासमूहः। तुविकूर्मिः- बहुकर्मा। ऋघावान्- शत्रुबाधकः। उग्रः- उद्गूर्णः।

बाधितः- शत्रुभिर्हिंसितः सन्। मर्त्येषु। यत्- यानि। वीर्याणि। वृषभ- वर्षक। धाः- धारयसि। त्या- तानि। क्व- इदानीं कुत्र सन्ति॥३॥

त्वं हि ष्मा च्यावयन्नच्युतान्येको वृत्रा चरसि जिन्नमानः।

तव द्यावीपृथिवी पर्वतासोऽनुं व्रताय निर्मितेव तस्थुः॥ ३.०३०.०४

त्वम् । हि - खलु । एकः - अनितरः सन् । अच्युतानि - च्यावियतुमशक्यान् मेघानिप जडप्रतीकान् । च्यावयन् - पातयन् । वृत्रा - आवरणानि । जिन्नमानः - बाधमानः । चरित्ते । द्यावापृथिवी - द्यावापृथिव्यो । पर्वतासः - गिरयो मेघा वा । तव - भवतः । व्रताय । निमितेव - निर्मितानीव । तस्थुः ॥४ ॥

उतार्भये पुरु<u>हृत</u> श्रवौभिरेको <u>र</u>ु∞हर्मवदो वृत्रहा सन्। इमे चिदिन्द्र रोर्दसी अपारे यत्संगृभ्णा मेघवन्काशिरित्ते॥ ३.०३०.०५

उत- अपि च। पुरुहूत- बहुभिः साहाय्यायाहूत। एकः- असहायः सन्। वृत्रहा- आवरणबाधकः सन्। श्रवोभिः- मन्त्रैः। अभये- अभयविषये। अवदः- यदब्रवीः। तत्। दृळ्हम्- दृढमेव। इन्द्र- परमेश्वर। इमे- एते। रोदसी- द्यावापृथिव्यो। अपारे- अगाधे। मघवन्- सम्पद्धन्। संगृभ्णाः- संगृह्णासि। ते- तव। काशिरित्- अयं प्रकाशः प्रसिद्ध एव।।५॥

प्र सूर्त इन्द्र प्रवता हरिभ्यां प्र ते वर्ज्नः प्रमृणन्नेतु शत्रून्।

जिह प्रतीचो अनूचः पराचो विश्वं सत्यं कृणुहि विष्टमस्तु॥ ३.०३०.०६

इन्द्र- परमेश्वर । ते- तव रथः । प्रवता- प्रवणेन मार्गेण । हिरभ्याम्- प्राणाश्वाभ्याम् । प्र- प्रकर्षेण । सु- सुष्ठु एतु । ते- तव । वज्रः । श्रत्नून्- वृत्राणि । प्रमृणन्- हिंसन् । प्र- प्रकर्षेण । एतु- गच्छतु । प्रतीचः- त्वदाभिमुख्येनागच्छतः । अनूचः- अनुगच्छतः । पराचः- त्वत्पलायतः शत्रृन् । जिह-

बाधय । विश्वम् - सर्वम् । सत्यम् - सत्यमयम् । कृणुहि - कुरु । विष्टम् - सर्वं ब्रह्माविष्टम् । अस्तु -भवतु । सर्वं ब्रह्मेति दर्शनं देहीति भावः ॥६॥

यस्मै धायुरद्धा मर्त्यायार्भक्तं चिद्भजते गेह्यं सः।

भुद्रा ते इन्द्र सुमृतिर्घृताची सहस्रेदाना पुरुहूत रातिः॥ ३.०३०.०७ 🔷

धायुः- धारकः सन्। यस्मै। मर्त्याय- मनुष्याय। अद्धाः- द्धासि। सः। अभक्तम्- अप्राप्तम्। गेह्यम्- गृह्यम्। चित्- अपि। भजते- सेवते। इन्द्र- परमेश्वर। ते- तव। सुमितिः। भद्रा- कल्याणी। घृताची- दीप्तिमती। पुरुहूत- बहुभिराहूत। तव। रातिः- दानम्। सहस्रदाना- अनन्तम्॥७॥

सहदानुं पुरुहृत क्षियन्तमह्स्तमिन्द्र सं पिणुक्कुणारुम्।

अभि वृत्रं वर्धमानं पियारुमपादिमिन्द्र त्वसा जघन्थ॥ ३.०३०.०८

सहदानुम्- खण्डनशक्तियुक्तम्। दो अवखण्डने। क्षियन्तम्- अप्रज्ञायां बिले वसत्। अहस्तम्-सुकर्मरिहतिमिति भावः। कुणारुम्- क्वणनशीलं रक्षः। पुरुहूत। इन्द्र। सम्- सम्यक्। पिणक्-चूर्णीकुरु। वर्धमानम्। पियारुम्- हिंसकम्। अपादम्- सुगतिरिहतिमिति भावः। वृत्रम्-आवरणम्। तवसा- बलेन। अभि- आभिमुख्येन। जघन्थ- हिंसितवान्॥८॥

नि समिनामिषिरामिन्द्र भूमिं महीमेपारां सद्ने ससत्थ।

अस्तभाद्यां वृष्मो अन्तरिक्षमर्षन्त्वापुस्त्वयेह प्रसूताः॥ ३.०३०.०९

इषिराम्- एषणामयीम्। महीम्- महतीम्। अपाराम्- अगाधाम्। भूमिम्- पृथिवीम्। सदने-स्वसद्मिनि। सामनाम्- समानाम्। नि ससत्थ- निवेशितवान्। वृषभः- वर्षकः सन्। द्याम्- नभः। अन्तरिक्षम्। अस्तभ्नात्- स्तम्भितवान्। त्वया- भवता। सह। प्रसूताः- जाताः। आपः। अर्षन्तु-सरन्तु॥९॥

अलातृणो वल ईन्द्र वजो गोः पुरा हन्तोर्भयमानो व्यरि।

सुगान्पथो अंकृणोन्निरजे गाः प्रावन्वाणीः पुरुह्नतं धर्मन्तीः॥ ३.०३०.१०

इन्द्र- परमेश्वर । अलातृणः- अत्यन्तिहंसकः । तृहि हिंसायाम् । गोः- चिद्रश्मेः । व्रजः- समृहभूत इति वाच्यार्थः । बन्धक इति ध्वन्यते । वलः- आवरणभृतः । हन्तोः पुरा- हननपूर्वमेव । भयमानः- भीतः । व्यार- विश्विष्टोऽभवत् । आधिभौतिके रिश्मसमृहबन्धको मेघो विश्विष्टोऽभवत् । आध्यात्मिके तु चिद्रश्मिबन्धकं भावनावरणं विश्विष्टमभूत् । गाः- चिद्रश्मीनाम् । निरजे- निर्गमनाय । सुगान्- सुगम्यान् । पथः- मार्गान् । अकृणोः- अकरोः । पुरुहृतम्- इन्द्रम् । धमन्तीः- शब्दायमानाः । वाणीः- वाण्यः । प्रावन्- प्रकर्षेण अरक्षन् ॥१०॥

एको द्वे वस्त्रमती समीची इन्द्र आ पेत्रौ पृथिवीमुत द्याम्।

उतान्तरिक्षाद्भि नेः समीक इषो रथीः सयुजेः श्रू वाजीन्॥ ३.०३०.११

इन्द्रः- परमेश्वरः। पृथिवीमृत द्याम्- द्यावापृथिव्यो । आ प्रप्तो- अपूरयत्। एकः- असहायः सन्। द्वे- द्यावापृथिव्यो । वसुमती- सम्पद्धक्ते । समीची- समीचीने अकरोत्। उत- अपि च। शूर- समर्थ । अन्तरिक्षात्। नः समीके- अस्मत्समीपे । इषः- सिद्च्छाः। रथीः- रंहणशीलाः। सयुजः- योगयुक्ताः। वाजान्- सुगतीः प्रेरितवान् ॥११ ॥

दिशः सूर्यो न मिनाति प्रदिष्टा दिवेदिवे हर्यश्वप्रसूताः।

सं यदानुळध्वेन आदिदश्वैर्विमोचनं कृणुते तत्त्वस्य॥ ३.०३०.१२

सूर्यः- सर्विता। दिवेदिवे- दिनेदिने। हर्यश्वप्रसूताः- इन्द्रप्रेरिताः। प्रदिष्टाः- विहिताः। दिशः। न मिनाति- न हिनस्ति। आध्यात्मिके त्वात्मा इन्द्रियवशीकरणबलपूरिता भूमिकाः सञ्चरन् ता न हिनस्ति। यत्- यदा। अध्वनः- मार्गम्। समानट्- समश्चते। आदित्- अनन्तरमेव। अश्वैः- अश्वानाम्। विमोचनम्। कृणुते- कुरुते। आत्मनः पूरकरेचकाभ्यां सञ्चारानन्तरमेव कुम्भके विमोचनं भवतीत्यध्यात्मभावोऽश्वस्य प्राणत्त्वात्॥१२॥

दिर्दक्षन्त उषसो यामन्नकोर्विवस्वत्या महि चित्रमनीकम्।

विश्वे जानन्ति महिना यदागादिन्द्रस्य कर्म सुकृता पुरूणि॥ ३.०३०.१३

विवस्वत्या अक्तोः- अन्धकारिनर्गमने। उषसः- प्रभात्यो विद्याः। मिह- महत्। चित्रम्- असाधारणम्। अनीकम्- सूर्यतेजः। आत्मज्योतिरित्याध्यात्मिके। यामन्- मार्गे। दिदृक्षन्त- द्रष्टुमिच्छिन्त। यत्- यदा। आगात्- सूर्य आगच्छित। तदा। विश्वे- सर्वे। मिहना- इन्द्रमाहात्म्येन। जानिन्त। इन्द्रस्य- ईश्चनाधिदैवतस्य। पुरूणि- बहूनि। कर्म- कर्माणि। सुकृता- सुकृतानि॥१३॥

महि ज्योतिर्निहितं वक्षणास्वामा पुकं चरित बिभ्नेती गौः।

विश्वं स्वाद्म सम्भृतमुस्रियायां यत्सीमिन्द्रो अद्धाद्भोजनाय॥ ३.०३०.१४

वक्षणासु- नदीषु मूलशक्तिधारासु । महि- बृहत् । ज्योतिः । निहितम् । गौः- धेनुर्भूमिः । पक्वम् । आमा- अपक्वमि । बिश्चती- धारयती । चरति । उस्त्रियायाम्- धेन्वां भूमौ । विश्वम्- सर्वम् । स्वाद्म- द्धार ॥१४॥ अद्धात्- द्धार ॥१४॥

इन्द्र दृह्यं यामकोशा अभूवन्यज्ञायं शिक्ष गृणते सर्विभ्यः।

दुर्मायवौ दुरेवा मर्त्यासो निष्किणौ रिपवो हन्त्वासः॥ ३.०३०.१५

इन्द्र- परमेश्वर । गृणते- स्तुवते । सिखभ्यः- मित्रेभ्यः । यज्ञाय । शिक्ष- विद्यां देिह । ये । यामकोशाः- सुगतिप्रतिबन्धकाः । अभूवन्- अभवन् । तेषां हननाय । दृह्य- दृढो भव । दुर्मायवः- दुष्प्रज्ञाः । दुरेवाः- दुर्गमनाः । मर्त्यासः- मनुष्याः । निषङ्गिणः- आयुधवन्तः । रिपवः- शत्रवः । हन्त्वासः- त्वया हन्तव्याः ॥१५ ॥

सं घोषः श्रण्वेऽवमैरमित्रैर्जही न्येष्वशनिं तपिष्ठाम्।

वृश्चेम्धस्ताद्वि रुजा सहस्व जहि रक्षौ मघवत्रन्धयस्व॥ ३.०३०.१६

अवमैः- समीपपरिवर्तिभिः। अमित्रैः- शत्रुभिः कृतः। घोषः- शब्दः। सम्- सम्यक्। शृण्वे-श्रूयते। एषु- एतेषु। तिपष्ठाम्- तपनशीलम्। अश्चानिम्- वज्रम्। नि- नितराम्। जिह- क्षिपन् बाधस्व। ईम्- एनम्। वृश्च- छिन्धि। अधस्तात्- अधः पातियत्वा। वि- विशेषेण। रुज- भग्नं कुरु। सहस्व। जिह- बाधस्व। मघवन्- इन्द्र। रन्धयस्व॥१६॥

उद्दृह रक्षः सहमूलिमन्द्र वृश्चा मध्यं प्रत्यग्रं शृणीहि।

आ कीवंतः सलुलूकं चकर्थ ब्रह्मद्विषे तपुषिं हेतिमस्य॥ ३.०३०.१७

इन्द्र- परमेश्वर । सहमूलम्- मूलसिहतम् । रक्षः । उद्घह् - उद्धर । मध्यम् - रक्षसो मध्यभागम् । वृश्च- छिन्धि । प्रत्यग्रं । शृणीहि - जिह् । कीवतः - कियतः अनिर्ज्ञायमानपरिमाणात् अतिदूराद्देशात् । चकर्थ- कुरु । ब्रह्मद्विषे - ब्राह्मणद्वेषिणे । तपुषिम् - तापकं वज्रम् । अस्य - क्षिप ॥१७॥

स्वस्तये वाजिभिश्च प्रणेतः सं यन्महीरिषे आसित्से पूर्वीः।

रायो वन्तारो बृहतः स्योमास्मे अस्तु भर्ग इन्द्र प्रजावनि॥ ३.०३०.१८

प्रणेतः- प्रकर्षेण निर्वाहक । स्वस्तये- भद्राय । वाजिभिः- स्वाश्वेरागत्य । आसीदिस- उपविश्वास । महीः- महत्यः । इषः- सिद्च्छाः । पूर्वीः- प्राचीनाः । रायः- सम्पदः । वान्तरः- तासां सम्भक्तारः । बृहतः- महान्तः । स्याम- भवेम । इन्द्र । अस्मे- अस्माकम् । प्रजावान्- प्रजायुक्तम् । भगः- सौभाग्यम् । अस्तु- भवतु ॥१८ ॥

आ नो भर भगमिन्द्र द्युमन्तुं नि ते देष्णस्य धीमहि प्ररेके।

ऊर्व ईव पप्रथे कामौ अस्मे तमा पृण वसुपते वसूनाम्॥ ३.०३०.१९

इन्द्र। नः- अस्मदर्थम्। द्युमन्तम्- दीप्तम्। भगम्- सौभाग्यम्। आ भर- आहर। देष्णस्य-दानशीलस्य। ते- तव। प्ररेके- प्ररेचने। नि धीमहि- वयमस्मानेव स्थापयामः। अस्मे-

अस्माकम् । कामः । उर्वइव पप्रथे- विस्तृतोस्ति । वसूनां वसुपते- सम्पत्पालक । तम् । आ पृण-पूरय ॥१९॥

इमं कामं मन्दया गोभिरश्वैश्चन्द्रवेता रार्घसा पुप्रथेश्च।

स्वर्यवौ मृतिभिस्तुभ्यं विप्रा इन्द्रीय वार्हः कुश्चिकासौ अक्रन्॥ ३.०३०.२०

गोभिः- चिद्रिश्मिभिः। अश्वैः- प्राणैः। इमम्- एताम्। कामम्- इच्छाम्। मन्दय- पूर्य। चन्द्रवता- आह्वादकारिण्या। राधसा- सिद्ध्या। पप्रथः- प्रख्यापय। स्वर्यवः- स्वर्गकामाः। विप्राः- मेधाविनः। कुशिकासः- कुशिकाः। तुभ्यम्। इन्द्राय। मितिभिः- मननेः। वाहः- मन्त्रम्। अक्रन्- कृतवन्तः॥२०॥

आ नौ गोत्रा दर्दिहि गोपते गाः समस्मभ्यं सनयो यन्तु वाजाः।

दिवक्षां असि वृषभ सत्यशुष्मोऽस्मभ्यं सु मेघवन्बोधि गोदाः॥ ३.०३०.२१

गोपते- चिद्रश्मीनां पालक । नः- अस्मदर्थम् । गाः- चिद्रश्मीनां बन्धकानि । गोत्रा- आवरणानि मेघप्रतीकभूतानि । आ दर्दृहि- विदारय । अस्मभ्यम्- अस्मदर्थम् । सनयः- सम्भजनीयानि । वाजाः- अन्नानि । यन्तु- गच्छन्तु । दिवक्षाः- आकाशस्थः । असि- भवसि । वृषभः- वर्षकः । सत्यशुष्मः- अवितथबलः । गोदाः- चिद्रश्मिदः । अस्मभ्यम् । मघवन्- इन्द्र । सु- सुष्ठ । बोधि- बुध्यस्व ॥२१ ॥

शुनं हुवेम मुघवनिमिन्द्रमुस्मिन्भरे नृतमं वाजसातौ।

शृण्वन्त्रमुग्रमूत्रये समत्सु घ्नन्तं वृत्राणि संजितं धनीनाम्॥ ३.०३०.२२

अस्मिन्- एतस्मिन् । वाजसातौ- सम्पत्सम्भजने । भरे- निर्वाहे । शुनम्- आनन्दम् । मघवानम्-सम्पद्धन्तम् । शृण्वन्तम्- मद्वाचं शृण्वन्तम् । समत्सु- समरेषु । वृत्राणि- आवरणानाम् । घ्नन्तम्-बाधकम् । धनानाम् । संजितम्- जयशीलम् । इन्द्रम् । ऊतये- रक्षायै । हुवेम- आह्रयेम ॥२२ ॥



